

Výroční správa

obce ČELÁRE

za rok 2013

Ádám Vojtech
starosta obce

Základná charakteristika obce

Obec Čeláre je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Čeláre

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 991 22 Čeláre č. 120

IČO: 00319252

DIČ: 2021243114

Právna forma: právnická osoba

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Celková rozloha obce: 1252 ha

Demografické údaje:

Počet obyvateľov: 508 obyvateľov k 31. 12. 2013

Národnostná štruktúra: podľa posledného sčítania v r. 2011 – počet obyvateľov trvale bývajúcich **479**

- slovenská : 61,79 %
- maďarská: 31,10 %
- rómska: 2,94 %
- česká. 0,83 %
- nezistené: 3,34 %

Služby v obci:

1. Predaňa potravín a rozličného tovaru - Iveta Ádámová Čeláre 30
2. Hostinec Calypso - Róbert Jakab - Čeláre
3. Pizzeria – Ingrid Líneková

Zdravotníctvo:

1. Obvodná ambulancia pre dospelých občanov
Lekár pre dospelých - MUDr. Mikuláš Baltazár
Ordinačné dni: pondelok a štvrtok

Priemysel:

V obci nie sú žiadne podnikateľské subjekty v danej sfére.

Poľnohospodárstvo:

1. Ádám Vojtech - SHR Čeláre 38
2. KORPOD s.r.o Potočok č. 187

3. Euroagro Bušince
4. Ing. Daniel Ivan Peťov
5. Klaudia Čóriová – SHR Čeláre č.11
Tieto subjekty platia daň z nehnuteľnosti.

História obce:

Obec Čeláre leží v Ipeľskej kotline na pravom brehu hraničnej rieky Ipeľ s Maďarskou republikou. Súčasťou obce je i obec Kirt', vzdialená 4 km. Nadmorská výška v strede obce je 160 m, v chotári 147 - 281 m. Z doterajších bádání sa dá predpokladať osídlenie územia od najstarších čias. Stopy osídlenia nachádzame najmä v Poiplí. Údolie rieky Ipeľ bolo husto obývané už v kamennej dobe. Podľa historických záznamov sa Obec Čeláre prvý krát spomínala v roku 1262 pod názvom Chalar, a pod názvom Chalard v roku 1436. V roku 1773 sa nazývala Czalare, 1927 Čeláry, maďarsky Csalár. Za feudalizmu patrila rôznym zemepánom, 1554 - 1593 ju okupovali Turci. V roku 1828 mala 41 domov a 353 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom. Za kapitalizmu tu bol vezekényiovský veľkostatok. Roku 1938 - 1944 obec bola pripojená k Maďarsku. V roku 1948 tu založili Ipeľské vinohradnícke družstvo. Jednotné roľnícke družstvo založili v roku 1952. Časť obyvateľov pracovala v priemyselných podnikoch, najmä v Lučenci. V obci sa dosť dlho udržala tradícia pletenia košíkov (z prútia), tkanie kobercov, známe bolo aj kovácke remeslo (výroba železných obrúčí na kolesá, pánty na dvere).

Kirt'

Súčasťou obce Čeláre je neďaleká maličká obec Kirt'. Vznikla v roku 1135 pod názvom Kurt, v roku 1329 Kyurth. V stredoveku to bola samostatná obec, spustla za tureckých vojen na prelome 16. - 17. storočia, potom ako osada patrila rôznym zemepánom. V r. 1828 mala 9 domov a 79 obyvateľov. Za kapitalizmu tu bol keglevichovský veľkostatok. Ďalšou súčasťou obce je osada Rendov a Ňáriáš.

Pamätihodnosti obce:

- Rímsko-katolícky kostol sv. Michala archanjela (barok-klasicizmus)
- kaštieľ luisézny z roku 1770 (v súčasnej dobe schátralý)
- kúria z konca 18. storočia
- barokovo-klasicistický kaštieľ (dnes Domov sociálnych služieb) v časti Kirt' súčasťou kaštieľa je aj veľký anglický park s množstvom zaujímavých stromov privezených s ďalekej cudziny (dnes je táto časť kaštieľa vyhlásená za **chránenú kultúrnu pamiatku**-
- Kaplnka Krista Kráľa v Kirti vysvätená v roku 2002
- dva cintoríny - jeden v časti Kirt'

Symboly obce

Symboly obce /erb, vlajka, pečat'/ sú zapísané v heraldickom registri SR.

Erb je zapísaný v tejto podobe:

v modrom štíte nad strieborným zvlneným brvnom vedľa seba strieborné radlice - lemeš a čerieslo - a tri zlaté klasy, v hroných rohoch štítu po jednej zlatej hviezde.

Vlajka obce pozostáva z troch pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej (2/7), modrej (3/7) a bielej (2/7). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi t.j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Významné osobnosti obce:

- Szentiványi Rafael (biskup)
- Endrődy János (vojenský kapitán, účastník bojov 1848-49)
- Aladár-Koch Zsélyi (konštruktér lietadiel a pilot)

Základné orgány obce:

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo obce Čeláre je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 27.11.2010 na obdobie 4 rokov.

- 1/ Ervín Lupa - zástupca starostu
- 2/ Róbert Kiš
- 3/ Katarína Molnárová – zomrela dňa 20.10.2013
- 4/ Vladimír Václavík
- 5/ Zsolt Zólyomi
Ján Ambrózi – náhradník nastúpil 16.11.2013

Starosta obce:

Vojtech Ádám

Hlavný kontrolór obce:

Ing. Žembeová Anna, zvolená obecným zastupiteľstvom 15.03.2013 na ďalšie obdobie 5 rokov.

Schválené normy obce:

- Štatút obce
- Organizačný poriadok OZ
- Zásady nakladania s majetkom obce
- Zásady obehu účtovných dokladov
- Smernica obce o vykonávaní finančnej kontroly
- Povodňový plán záchranných prác obce
- Pracovný poriadok obce

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu:

- 1/ Anna Václavíková - účtovníčka, evidencia písomností, evidencia obyvateľstva, dane a poplatky, štatistické výkazníctvo, ostatná administratíva obce
- 2/ Lívia Adamová - správa obecných budov

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve:

- komisia na ochranu verejného záujmu

Rozpočtové organizácie:

Obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu.

Neziskové organizácie: obec nemá neziskovú organizáciu

Prenesené kompetencie obce:

1. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR
2. starostlivosť o životné prostredie
3. miestne komunikácie
4. stavebný poriadok
5. starostlivosť o vojnové hroby

Prijmy - zúčtované cez rozpočet obce

1. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR	155,76 €
2. starostlivosť o životné prostredie	- Spoločný OcU
3. miestne komunikácie	- Spoločný OcU
4. stavebný poriadok	- Spoločný OcU
5. Voľby do VUC I.,II. Kolo	1120,00 €
6. CO sklad	80,40 €
7. VU ŠR MFSR -školstvo Obec Bušince	68,00 €
8. ŠR – Cestná infraštruktúra	689,89 €
9. Úrad vlády – dotácie na menšinovú kultúru:	
„Od sejby po chlieb – Vetéstól a kenyérig”	2000,00 €
„Csalár falunk – Čeláre” - monografia obce	2000,00 €
„Palóc festival”	1000,00 €

Prijem z dotácií zo štátneho rozpočtu: 7114,05 €

Výdavky:

1. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR	155,76 €
2. starostlivosť o životné prostredie	- Spoločný OcU
3. miestne komunikácie	- Spoločný OcU
4. stavebný poriadok	- Spoločný OcU
5. Voľby do NR SR	1120,00 €
6. Odmena skladníkovi CO	80,40 €
7. Dotácia MFSR na školstvo obci Bušince preúčtovaná	68,00 €
8. Oprava miestnych komunikácií	689,89 €
9. Zorganizovanie kultúrnych podujatí v zmysle projektov a rozpočtov jednotlivých akcií	5000,00 €

Výdavky z dotácií zo štátneho rozpočtu: 7114,00 €

Finančné prostriedky na stavebný poriadok, miestne komunikácie a životné prostredie sa preposielajú na Spoločný obecný úrad Bušince, ktorý túto činnosť pre našu obec vykonáva.

Rozpočet obce Čeláre

Obec Čeláre svoje rozpočtové hospodárenie vykonáva na základe zákona č. 583/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov, na základe Opatrenia MF SR č. 4283/2003-41 z 16. apríla 2003, ktorým sa ustanovuje rozpočtová klasifikácia, Opatrenia MF SR č. MF/010175/2004-42 z 08.12.2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie, Opatrenie MF SR z 23. apríla 2008 (pre rok 2009), ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie MF SR č. MF/010175/2004-42

Z dôvodu zavedenia meny euro od 01. 01. 2009 Ministerstvo financií prijalo zákon č. 465/2008 Z.z, ktorým sa zmenili a doplnili zákony v pôsobnosti Ministerstva financií SR v súvislosti so zavedením meny euro v Slovenskej republike. Týmto zákonom došlo aj k zmene zákona o účtovníctveč. 431/2002 Z.z.. Z dôvodu prechodu na € sa do zákona o účtovníctve vložil zákonom č. 465/2008 Z.z. ďalší § 37 b, podľa ktorého účtovná jednotka otvorila účtovné knihy v mene euro a informatívne aj v slovenských korunách.

Obec Čeláre financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov. Rozpočet obce na rok 2013 schválilo OZ v Čelároch uznesením číslo 11/2012 zo dňa 15.12.2012

Úprava rozpočtu: 16.11.2013

Príjmy bežného rozpočtu

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
111	Zo štátneho rozpočtu	2000	7000	7231,70
41	Vlastné príjmy obcí	99970	99970	98269,15
11T2	ESF a ŠR	0	0	450,86
Spolu		101970,00	106970,00	105850,06

Príjmy kapitálového rozpočtu

1142	Prostriedky z rozpočtu EU	55475,00	55475,00	41088,00
------	---------------------------	-----------------	-----------------	-----------------

Výdavky bežného rozpočtu v €

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
111	Zo štátneho rozpočtu	2000,00	7000,00	7795,39
41	Vlastné zdroje	91470,00	91470,00	85523,39
11T2	ESF a ŠR			384,58
Spolu		93470,00	98470,00	93703,36

Výdavky kapitálového rozpočtu

Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2013
1142	Realizácia nových stavieb-Multif. ihrisko	55475,00	55475,00	55475,78

41	Nákup pozemkov-pod Multif. ihrisko	0	0	550,00
41	Spoloč.centrum- úhrada fa PS Novops	0	0	2200,00
Spolu		0	0	58225,78

Finančné operácie

Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2013
45	Z bankových úverov dlhodobých	4000	4000	3103,00
52	Z ostatných úverov	4500	4500	3886,85
1142	Úver z Prima banky na Multif. ihrisko	0	0	41088,00
Spolu		8500	8500	48078,39

Zostatky na bankových účtoch a v pokladni k 31.12.2013

Názov účtu	Číslo účtu	Suma k 31.12.2013
VUB 5827402/0200	221	155,84
Prima banka 1415949001/5600	221 010	17,52
OTP 9573016/5200	221 030	20,80
ŠFRB	221 020	529,51
Pokladňa	211	1921,97

Účtovníctvo obce Čeláre

Obec Čeláre ako účtovná jednotka zmenila účtovné , účtovné zásady od 01. 01. 2008 prechodom na akruálne účtovníctvo a od 01. 01. 2009 prechodom na účtovanie v mene euro čo znamenalo k 1.1.2009 urobiť prepočty peňažných súm v súlade s osobitným predpisom (§ 2 ods. 3 z.č.659/2007Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, ktorý je známy ako "generálny zákon" a z § 20 vyhlášky č.75/2008 Z.z..)

Obec Čeláre v roku 2013 nemenila účtovné metódy oproti minulému obdobiu.

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek (v €)

Druh výnosov	Popis (číslo účtu a názov)	Suma v €
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632-Daňové výnosy samosprávy	85599,73
	633- Výnosy z poplatkov	14208,10
Finančné výnosy	662-Úroky	1,03
	644-vratka súdne konanie	1100,59
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	693-výnosy samosprávy z bežných transferov	7614,56
	694-Výnosy z kapitálových transferov	7992,08
Spolu:		116516,09

2. Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis (číslo účtu a názov)	Suma v €
Spotrebované nákupy	501-Spotreba materiálu	8737,05
	502-Spotreba energie	10818,29
Služby	511-Opravy a udržiavanie	2325,01
	512-Cestovné	87,45
	513-Náklady na reprezentáciu	235,35
	518-Ostatné služby	13314,69
Osobné náklady	521-Mzdové náklady	28693,45
	524-Zákonné sociálne poistenie	9882,65
	527-Zákonné sociálne náklady	1937,80
	538-Ostatné dane a poplatky	12,00
Odpisy	551-Odpisy majetku	31622,31
Finančné náklady	562- Úroky	7225,02
	568-Ostatné finančné náklady	2185,25
Spolu:		117076,32

Výsledok hospodárenia za rok 2013 - zistí sa ako rozdiel výnosov na účtoch triedy číslo 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5. Za rok 2013 predstavuje **-560,23 €**.

O nákladoch a výnosoch sa účtuje oddelene (nezávisle od príjmov a výdavkov). **Porovnaním výnosov a nákladov** vzniknutých v účtovnom období sa zistí **výsledok hospodárenia**.

Porovnaním príjmov a výdavkov uskutočnených v účtovnom období sa zistí zmena stavu finančných prostriedkov, t.j. (prebytok alebo schodok rozpočtu).

Výsledok hospodárenia sa preto nemôže rovnať prebytku alebo schodku rozpočtu.

Rekapitulácia aktív a pasív obce

Aktíva

Predstavuje nehmotný dlhodobý majetok, drobný nehmotný dlhodobý majetok, stavby, stroje a zariadenie, dopravné prostriedky, drobný hmotný dlhodobý majetok, nedokončené investície, pozemky, ostatný dlhodobý finančný majetok, pohľadávky, finančný majetok (účty, pokladňa).

Nehmotný dlhodobý majetok - obec nevlastní.

Stavby - v priebehu roka 2013 bolo postavené Multifunkčné ihrisko, hodnota stavieb po vykonaných odpisoch činí **313568,66 €**.

Stroje, prístroje a zariadenie - v priebehu roka neboli pohyby, hodnota po vykonaní odpisov činí **18787,17 €**.

Dopravné prostriedky - obec nevlastní.

Drobný hmotný dlhodobý majetok - hodnota po odpisoch činí **5096,28 €**.

Pozemky - pohyb počas roka nebol , hodnota pozemkov činí **3047,88 €**.

Cenné papiere - sú to vodárenské akcie 2602 ks v menovitej hodnote 34 €, podiel emisie v % 0,059.- **86370,58 €**

Pohľadávky - predstavujú celkom **8367,52 €**, z toho **2162,00 €** je suma neuhradeného nájomného za obecné byty, poplatok za komunálny odpad a nedoplatky na dani z nehnuteľnosti **6204,88**.

Aktíva celkom predstavujú 449485,28 €.

Pasíva

Sem patrí výsledok hospodárenia /- **560,23 €**/ rozdiel nákladov a výnosov. Ďalej je tu nevysporiadaný výsledok hospodárenia z minulých rokov /**80759,44 €**/ - zostatková cena DHM, výsledok hospodárenia z roku 2012, rozdiely zo zmien použitých účtovných metód - prechod na aktuálne účtovníctvo/.

Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie rok 2013 sa zistí ako rozdiel výnosov účtovaných v účtovej triede 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovej triedy 5.

(náklady **117076,32** – výnosy **116516,09** = - **560,23 €**)

Výsledok hospodárenia celkový = nevysporiadaný výsledok z minulých rokov 80759,44 - výsledok hospodárenia za účtovné obdobie – 560,23 = **80199,21 €**

Dlhodobé záväzky - tvoria záväzky voči ŠFRB - úver na nájomné obecné byty **86183,49 €**, bankové úvery vo výške **53769**, ostatné pôžičky **14400 €**, záväzky sociálneho fondu **738,43 €**.

Krátkodobé záväzky - tvoria neuhradené faktúry dodateľom vo výške **11893,88 €**, záväzky voči zamestnancom **1.733,05 €**, zúčtovanie s orgánmi sociálneho zabezpečenia **2755,62 €**, ostatné priame dane **177,30 €**, ostatné záväzky (zábezpeka) **6725,96 €**.

Celkom záväzky obce k 31.12.2013: 178377,39 €

Pasíva predstavujú celkom 449485,28 €.

Zistenie záverečného účtu obce:

Záverečný účet obce je dokument, ktorý prezentuje výsledky rozpočtového hospodárenia obce za rozpočtový rok a majetkovú situáciu za účtovné obdobie. Je zostavený v zmysle § 16 odst. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Výsledok hospodárenia sa tvorí podľa § 10 odst 3 písm. a) a b) z rozdielu bežného rozpočtu t.j. bežných príjmov a bežných výdavkov a kapitálového rozpočtu, t.j. kapitálových príjmov a kapitálových výdavkov.

Príjmy:

Bežné príjmy	105850,06
Kapitálové príjmy	<u>41088,00</u>
Spolu	146938,06

Výdavky:

Bežné výdavky	93703,36
Kapitálové výdavky	<u>58225,78</u>
Spolu	151929,14

Finančné operácie 55488,00

48078,39

Rozdiel bežných a kapitálových príjmov a výdavkov predstavuje sumu **-4991,08 €**, čiže táto suma je schodkom rozpočtu obce za rok 2013. Finančné operácie činili sumu **7409,61 €**.

Celkový rozdiel príjmov a výdavkov vrátane finančných operácií je + 2418,53

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie 2013. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Čelároch, dňa 11.03.2014

Vypracovala: Anna Václavíková
účtovníčka

Vojtech Á d á m
starosta obce